

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 837

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas. . . . 1'00
Resto de España » . . . 1'25
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, lunes 26 Julio de 1909

Redacción
Nueva, 27
Teléfono, 3.

Administración
Castillo, 25
Teléfono, 123

CORREO DE HOY

LO DE MARRUECOS

Como murieron el capitán Guiloche y el comandante Royo.

Telegrafía el corresponsal de La Correspondencia de España:

Melilla. (Martes madrugada.) He recogido detalles fidedignos de la forma en que murieron el capitán Guiloche y el comandante Royo.

Ambos perecieron por la noche, cuando los moros atacaron por segunda vez el campamento.

A eso de las ocho y media, varios grupos de moros que se habían acercado valiéndose de la oscuridad, rompieron las alambradas y penetraron dentro del campamento.

Nuestros soldados les contuvieron haciendo descargas cerradas.

Mientras otros grupos moros atacaban al arma blanca, la batería de cañones de nueve centímetros que mandaba el capitán Guiloche hacía fuego.

Alrededor de las piezas trabose una lucha horrible.

Los moros avanzaban con salvaje fanatismo, despreciando la muerte.

Nuestros artilleros cargaban y disparaban sus piezas con asombrosa serenidad.

Unos cincuenta moros se precipitaron sobre uno de los cañones, que se encontraba emplazado en una posición saliente.

El capitán Guiloche acudió para animar a los artilleros.

Asióse á una de las ruedas, y disparando su revólver logró que los moros que se adelantaban retrocedieran para escapar á la muerte. Por su propia mano mató á varios de ellos.

Los sirvientes de la pieza, enardecidos por el valor de su jefe, rechazaron á tiros y culatazos á los salvajes asaltantes.

De pronto, el capitán Guiloche desplomóse moribundo.

Con un último esfuerzo abrazóse á la pieza, que bravamente había defendido, y expiró sin exhalar un grito. Había recibido una bala en el pecho.

Momentos después llegó corriendo el comandante Royo.

Disparaba su revólver contra los moros, que replegados á alguna distancia, hacían fuego nutridísimo, y con la voz y el gesto enardecía á los artilleros.

Hubo un momento de respiro; pero de pronto sonó una nueva descarga.

El comandante Royo desplomóse moribundo, con el cuello atravesado por un balazo.

A los pocos momentos expiró.

Fuerzas de Infantería avanzaron entonces, haciendo fuego por descargas, y los moros se retiraron sin dejar de disparar.

Los cadáveres de Guiloche y Royo fueron recogidos calientes todavía.

Español traidor.

Ceuta.—En las puertas del campo varios soldados que patrullaban sorprendieron á un moro que conducía varios fusiles y gran cantidad de cartuchos.

Se ha comprobado que estaba complicado en el negocio de contrabando el español, vecino de Ceuta, Victorio Frueta.

Practicado un registro, se ha encontrado un depósito de municiones.

La indignación que esto ha producido entre el vecindario es extraordinaria.

Conducta sospechosa.—Previniéndose.—El harka.—Opinión que se generaliza.

Melilla.—Las cabilas de los alrededores de la plaza han adoptado una actitud sospechosa.

Se supone que no tardarán en marchar á engrosar el harka, si es que no entran en acción contra nosotros cuando aquélla acometa nuevamente nuestras posiciones.

El general Marina no pierde de vista á estas cabilas, y seguramente cualquier agresión de su parte no nos pillarán desprevenidos.

El harka se ha retirado de las lomas que ocupaba estos días.

Algunos moros han hecho correr la voz de que hacen esto porque se han convencido de que no pueden continuar la lucha.

Otros añaden que dentro de poco se presentarán á las autoridades militares los jefes rebeldes para pedir perdón.

Esto lo dicen, sin duda para ver si los soldados se confían y pueden atacarlos con algún éxito.

Muchos jefes y oficiales opinan que en el estado á que han llegado las columnas, las tropas no pueden permanecer mucho tiempo sin avanzar para castigar debidamente á las cabilas.

Desde Ceuta.—Banquete.—Los moros de Tetuán.—Cabileños provocativos.

Ceuta.—El Gobernador ha obsequiado con un banquete á los moros principales de Tetuán, y á las autoridades.

Durante la comida se habló extensamente de los sucesos de Melilla y de las consecuencias que pueden traer.

El Gobernador presentó á los moros luego separadamente.

Todos dijeron que en el caso de que enviaran tropas á Tetuán, serían bien acogidas, porque los rifeños no contaban con medios para hacerlas frente, y sólo lograrían comprometer más la causa del sultán.

Todo concluiría por caer los terrenos que los rifeños defendieran en poder de España.

Los moros dijeron que habían llegado á Tetuán 1.000 cabileños proce-

dentes de las faenas agrícolas de Argelia, á los que no se había permitido desembarcar en Melilla.

Las barcas costeras van marchándose á Melilla, diciendo francamente que van á combatir á España.

Algunos de sus tripulantes fueron llamados por sus compañeros y se negaron á atenderlos.

Los cabileños se mostraron molestos y provocativos, no habiendo ocurrido un choque gracias á la prudencia de la colonia española.

En la plaza hay gran tranquilidad; pero se anuncia la llegada de emisarios de los rebeldes para exaltar los ánimos de los cabileños fronterizos.

El acaudalado moro El Tazzi, que residía aquí, se ha trasladado con su familia á Gibraltar, temerosa de una agresión.

EL GENERAL MARINA EN LA PLAZA

Conferenciando con nuestros jefes

Al regresar al campamento el general Marina conferenció en el Hipódromo con el general Del Real.

Después recibió á los jefes, dándoles instrucciones.

El director de «El Imparcial»

En cuanto llegó á Melilla el general Marina, el general Del Real presentóle inmediatamente el director de «El Imparcial» señor López Ballesteros que pidió al general gobernador hora para una entrevista.

El señor Marina, con exquisita amabilidad, concediósele en seguida.

En el momento en que entraban todos en el Gobierno militar les saludó un teniente coronel de artillería.

El general Marina dijole que había mandado abrir juicio contradictorio por la muerte del comandante señor Royo y capitán señor Guiloche.

El teniente coronel, según comunicó el señor López Ballesteros, recibió la noticia con los ojos abrasados en lágrimas.

Situación muy grave

Dice el señor López Ballesteros que el general Marina le dijo que la situación es más grave de lo que se cree.

Añadió que al iniciarse el conflicto de la jornada de ayer, la más ruda desde el principio de las operaciones, los moros que atacaban eran más de seis mil.

Sigue el señor López Ballesteros en su información diciendo que cree muy difícil el general determinar la verdadera gravedad de la situación, porque los cabileños ofrecen grandes é impensados cambios de conducta.

Supone que el conflicto será más largo de lo que se creía.

Elogia el general el comportamiento de las tropas, haciendo un elogio admirable sobre todo de las fuerzas que lucharon en la segunda caseta del campamento general, á la que atacaron número inmenso de montañeses entre cánticos salvajes y alaridos terribles.

Textualmente dijo el general Marina: «—No sé lo que haré dentro de una hora.»

Con esto dió á entender que no tenía aún decidido si se quedaría en la plaza ó regresaría al campamento.

El director de «El Imparcial» cree que por ahora seguirá en Melilla el general Marina.

Abstiénese el señor López Ballesteros de hacer resumen de las impresiones de los últimos días, porque considera que con lo relatado basta para que la opinión española conozca la verdadera gravedad del problema que está planteado.

Relato de un testigo.—El corresponsal del «Heraldo».

El Heraldo publica una notable crónica de su corresponsal en Melilla, señor Rocamora, sobre el combate del día 18.

Después de relatar el pánico que produjo en el vecindario del Polígono el tiroteo nutridísimo que hacían los moros creyendo que el fuego era en el Hipódromo, comenta las incidencias de la lucha.

Dice que el ataque de los moros fué imprevisto.

Se les veía trepar impávidos por sitios en que demostraban conocer perfectamente que no iban á encontrar alambradas, pues á esos puntos dirigieron todos sus esfuerzos.

La lucha fué terrible.

Junto á los cañones se vió á los moros formar un semicírculo que se estrechaba avanzando resueltamente.

El general Marina que dirigía la defensa demostrando gran valor y profundos conocimientos tácticos, estuvo en constante peligro, oyendo silbar las balas, sin que su semblante denotara la más pequeña emoción.

De ocho á nueve y media de la noche la situación fué gravísima.

Los moros se acercaron á nuestros soldados esgrimiendo gúntias, arrojándose piedras, disparando tiros y blandiendo porras.

Muchos cayeron al pie de los cañones, mientras otras cortaban las alambradas y las amarras de los caballos, llevándose los rápidamente.

Los soldados maldecían, rechazando, heroicos, la tremenda agresión.

En tanto los moros invocaban á Alá.

Elogia calurosamente la serenidad y valentía del capitán Ochoa, que cortó el paso, él solo, á seis moros.

Añade que su voz resonaba en el campamento á cada golpe que daba, gritando «Viva España!»

Este grito se repetía por todo el campamento, mientras menudeaban las acometidas de los moros.

Hubo un momento en que tal era la acometida de los rifeños que se consideró todo perdido.

Un refuerzo del batallón de cazadores de Barcelona que acudió en aquel instante al punto más débil de la línea vigorizó la defensa y logró contener los naturales impulsos de los bisoños.

El coronel Ceballos cogió un fusil y se puso á disparar.

El capellán Olalla y un capitán confirman la gravedad de la situación.

Dicho capitán cree que el éxito de la jornada se debió á las alambradas.

El combate duró desde las tres de la tarde hasta igual hora de la madrugada.

Si este combate se realiza antes de llegar los primeros refuerzos, es imposible vaticinar la extensión de la catástrofe.

Rocamora cree necesario el envío de muchos refuerzos, pues los moros pueden agrupar fácilmente diez ó doce mil hombres, mientras nosotros, descontando los destacamentos, apenas disponemos de cinco ó seis mil soldados.

No viniendo refuerzos será imposible resistir un doble ataque á la ciudad y á las posiciones.

Lista de bajas

En el ministerio de la Gobernación se ha facilitado la siguiente lista de las bajas que sufrieron nuestras tropas en el combate del día 18.

Además de los tres jefes que murieron, y de que ya dimos cuenta, resultaron muertos:

- José Brocar, soldado.
- Silvestre Martínez, soldado.
- Prudencio Alonso, sargento.
- Los tres del regimiento de Africa.
- Leandro Bueno, soldado.
- Antonio Villalonga, soldado.
- Eduardo Díaz, soldado.
- Los tres del regimiento de Melilla.
- Heridos: —
- Lorenzo Roselló, soldado.
- Rafael Martínez, soldado.
- Rafael Mogache, soldado.
- Juan Aparicio, soldado.
- Mariano Cólera, soldado.
- Juan González Sánchez, soldado.
- Francisco Dolea, soldado.
- Juan Diego Barrelosi, soldado.
- Diego González, soldado.
- Todo el regimiento de Africa.
- Roque Sánchez, soldado.
- Miguel Hernández, soldado.
- Nicolás Jordán, soldado.
- Alfonso Garay, soldado.
- Los cuatro del batallón cazadores de Barcelona.
- Andrés Blasco, soldado.
- Eugenio López, soldado.
- Luís Pablo, sargento.
- Los tres del regimiento disciplinario.
- Celedonio Aguilera, soldado.
- Francisco García, soldado.
- Faustino Ruiz, soldado.
- Esteban Pedrosa, soldado.
- Los cuatro artilleros.
- Salvador Manuel Morano, oficial.
- Francisco Pacheco, oficial.
- Ambos del batallón de cazadores de Barcelona.
- Manuel Mena, capitán.
- Señor Conde, teniente.
- Señor Navalla, teniente.
- Los tres del regimiento de Melilla.

Consecuencias de una boda

INFANTE EXONERADO

EL DECRETO

El decreto exonerando al infante Don Alfonso de Orleans, dice así:

«Habiendo contraído matrimonio Don Alfonso de Orleans y Borbón sin llenar los requisitos ni obtener los consentimientos que, según su clase, eran necesarios conforme á las leyes del reino, en cumplimiento de las mismas y de acuerdo con mi Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero. Queda privado Don Alfonso de Orleans y Borbón de las preeminencias, honores y demás distinciones correspondientes á la jerarquía de infante de España, que le fueron conferidas por real decreto de 11 de Noviembre de 1876, así como de las concedidas como caballero de la insigne Orden del Toisón de oro y gran cruz de la real y distinguida Orden de Carlos III en 18 de Noviembre de 1886, de 13 de Marzo de 1907 y de otras cualesquiera gracias y mercedes que de mí hubiera recibido.

Artículo segundo. Los ministros respectivos adoptarán todas las resoluciones necesarias para la eficacia é inmediato cumplimiento del presente decreto.

Dado en San Sebastián á 16 de Julio de 1909.—Alfonso. El presidente del Consejo de ministros, Antonio Maura y Monianer.»

JUICIOS DE LA PRENSA

La Prensa comenta el decreto exonerando de todas las preeminencias al infante Don Alfonso y dedica especialmente su atención al casamiento de aquél por las consecuencias que ha producido.

El *Imparcial*, ocupándose de esto, dice:

«Es de suponer que el ex infante Don Alfonso quede también sujeto á procedimiento militar, porque, según las disposiciones vigentes ningún general, jefe ni oficial del ejército puede contraer matrimonio sin obtener previamente real licencia, que aparece en el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* cuando se resuelve el expediente que hace el interesado, siguiendo el despacho de los requisitos. En este trámite intervienen el Consejo de ministros y después el ministro de la Guerra.»

Hace resaltar que mientras *La Época* carecía de noticias, *El Siglo Futuro*, representante de la intransigencia religiosa, ya afirmaba que este casamiento motivaría la anulación del título de infante, dando á entender que la resolución que ha privado de su jerarquía á Don Alfonso, antes que en las regiones oficiales se supo en otras, en las que seguramente causó bastante molestia la resolución del Infante.

Comenta luego el viaje de Maura á San Sebastián, que tuvo como único objeto tratar con el rey de la redacción del decreto que hoy apareció en la *Gaceta* y que no se firmó hasta haber bien entrada la noche.

La causa de la tardanza en firmarse el decreto fué el haber tenido que consultar antecedentes y compulsar las fechas de los decretos en que se otorgaron mercedes al infante Alfonso.

El *Liberal* felicita á este por haber prescindido de conveniencias de cierta índole y haberse dejado llevar sólo de los impulsos de su corazón.

Finaliza su notable artículo con la felicitación de rigor, diciendo:

«—A las muchas felicitaciones que recibirán los nuevos contrayentes, unan la nuestra muy sincera.»

Buques alemanes en España

El día 18 del actual llegaron:

A Bilbao, el acorazado «Deutschland» buque insignia en el que va embarcado el Príncipe Enrique de Prusia, acompañado de otros buques más.

Al Ferrol, los acorazados «Preussen», «Hessen», «Elsass».

A Coruña, los acorazados «Braunschweig» y «Lothringen».

Y el día 19 llegaron:

A Villagarcía, los cruceros «York», «Gneisenau», «Datzing», «Roon», «Berlín» y «Koenigsberg».

A Vigo, los acorazados «Hannover», «Schllesien», «Zabringen», «Kaiser», «Earl dess Gross», «Kaiser Barbarosa», «Weitin», «Mecklenburg» y «Willtelsbac».

DE CIUDADELA

Es voz pública, que se trata de establecer en esta ciudad un nuevo casino republicano, no sabemos con qué fundamento. De todas maneras hemos de celebrar que se propague la idea, se busquen afinidades para formar después á la sombra de una misma bandera un todo armónico, un partido vigoroso que gane terreno cada día al partido monárquico conservador que ha tenido siempre arra-

go en Ciudadela. Tenemos armas legales con que luchar y en días señalados ningún republicano debe huir de la palestra.

Bastante angosto es de suyo el puerto de Ciudadela que cada día se va cegando lastimosamente hasta el punto que en días que las aguas descienden un poco de su nivel ordinario se hace difícil atracar á los muelles. Nos parece que alguien está en el caso de promover una mejora en tal sentido. Las gentes de mar y los armadores de buques son los que deberían emprender una campaña decisiva á favor de las obras del puerto y acudir á la prensa cuando no encuentren el apoyo que sería de esperar; pero todos se lamentan y nadie levanta el dedo. Por este camino señores no se va á ninguna parte.

Los paternales gobiernos que nos rigen, no se mueven si no son movidos. Ténganlo entendido los que lanzan sus quejas al aire.

Crónica local

El paseo de Isabel II vióse en la tarde ayer bastante concurrido, ejecutando la música del Regimiento de Infantería de Mahón número 63, dirigida por su inteligente músico mayor señor Torrandell, bonitas composiciones de su repertorio, entre las que tuvimos el gusto de oír el «Himno de la Exposición de Valencia», compuesto por el Mtro. Serrano y dedicado á don Tomás Treno, organizador de dicha Exposición.

Por la noche tocó en dicho paseo la banda municipal, viéndose muy concurrido.

A las primeras horas de la madrugada de hoy ha llegado á este puerto el vapor correo «Monte-Toro» procedente de Palma.

En el vapor «Isla de Menorca» salido en la mañana de ayer para Barcelona, con escalas en Ciudadela y Alcudia, embarcó el señor Conde de Montenegro, acompañado de su simpática hija, debiendo desembarcar en Alcudia desde cuyo punto debía dirigirse á Palma.

Dicho señor nos consta que ha quedado sumamente complacido de las atenciones recibidas en esta ciudad, haciendo grandes elogios del ambiente de cultura que aquí se respira, quedando verdaderamente admirado en la visita que hizo el sábado último al Ateneo Científico, de que en el poco tiempo de vida que lleva dicha Sociedad, se encuentre reunida allí tanta riqueza científica.

Esta noche tendrán lugar dos secciones en el Teatro de Verano, en las que celebrará su beneficio la acreditada sonámbula *La Mariscal*, la que tiene el honor de dedicarlo al público mahonés.

El profesor de *La Mariscal* mister Hr. Bylach presentará en la última sección la sensacional atracción *La cocina de Júpiter*.

Se proyectarán además preciosas películas, estrenándose la de gran éxito titulada *L'Assommoir*, inspirada en la célebre novela de Emilio Zola, que lleva el mismo título.

Dichas secciones comenzarán á las 9 y cuarto y 10 y media.

Don Pedro Goñalons Seguí, nos ha enviado un atento B. L. M. invitándonos á visitar la exposición de los trabajos de sus alumnos que han cursado este año la clase de dibujo que tiene establecida dicho señor en su domicilio particular.

Dicha exposición se ha instalado en el salón de conferencias del «Ateneo Obrero» y se inauguró ayer, domingo.

Agradecemos al señor Goñalons la atención que ha tenido con nosotros.

El «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente al jueves último publica el Reglamento orgánico del personal de Correos.

Se han celebrado en Villa-Carlos las fiestas de San Jaime, cumpliéndose todos los números del programa.

La concurrencia de forasteros que en la tarde de ayer fué regular, en la noche de dicho día y en la del sábado fué bastante escasa, sobre todo si se compara con la que asistió el año último.

Para esta mañana, festividad de Santa Ana, estaba anunciada una fiesta escolar y reparto de premios en la Casa Consistorial, á los alumnos de las escuelas públicas.

De 6 á 8 de la tarde tocará en la Explanada la banda de música del Regimiento Infantería, que guarnece dicha población, con sujeción al siguiente programa:

- 1.º Paso doble «Souvenir de Isselstem».—Oscar.
- 2.º Vals «Cassola».—D. de los Arcos.
- 3.º Fantasía de la zarzuela «La Revoitosa».—Chapi.
- 4.º Fantasía de la zarzuela «La Tempranica».—Gimenez.
- 5.º Fantasía de la zarzuela «La Reina Mora».—Serrano.
- 6.º Paso-doble «Retour de Ramur».—Conchard.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 21 de Julio.—1 vaca, 171 kilos, Antonio Meliá, (Mercadal); 1 id., 142 id., Juan Sintés, (Alayor); 1 ternero, 93 id., Hort de Turduñell, 1 id., 88 id., Llucalari Nou, (Alayor); 1 ternera, 122 id., Del Guerrvet; 7 carneros, 64 id., Bellavista, (Mercadal); 1 id., 20 id., Serenxi, (Mercadal); 1 idem, 10 id., Noria del señor Andreu; 1 id., 14 idem, Juan Mercadal, (Alayor); 1 idem, 9 id., Se Bufera, (Fornells).

Día 22.—1 vaca, 156 kilos, Del Fluri, (Ferrerías); 1 id., 210 id., Teletí de Pedro; 1 ternero, 255 id., Pedro de Vuy-menó, (Alayor); 1 id., 92 id., Llinorich Nou, (Mercadal); 1 ternera, 88 id., Hort de Turduñell; 1 id., 79 id., Estancia de ne Aygurdent; 1 id., 92 id., Santa Trese, (Ferrerías); 2 carneros, 16 id., Llucalari Vey; 1 id., 8 id., Noria del señor Andreu; 1 id., 7 id., Bernardo Moll, (San Cristóbal); 1 id., 8 id., Juan Mercadal, (Alayor); 2 id., 20 id., Se Bufera, (Fornells).

Ultima hora

A pesar de las instrucciones que tiene nuestro corresponsal en Barcelona de mandar notas telegráficas todos los días por la madrugada y al anochecer, cuando los acontecimientos no exijan telegrafiar además á otras horas, no hemos recibido noticia ninguna desde la mañana de ayer.

En vista de ello, hemos decidido aplazar la salida del periódico y mandar un telegrama urgente al corresponsal, depositando dicho despacho á las diez de esta mañana.

Siendo las cinco de la tarde y estando ya convencidos de que le ES IMPOSIBLE telegrafiar, nos decidimos á sacar el periódico como satisfacción á nuestros lectores.

No queremos hacer comentarios; pero se nos dice que alguien ha recibido noticias por telégrafo y á nadie se le escapará que sucede algo anormal.

Procuraremos dar rápidamente al público las primeras noticias que recibamos.

SOCIEDAD DE SOCORROS Á OBREROS ENFERMOS.

Se convoca Junta general extraordinaria para el día diez de Agosto próximo, á las ocho y media de la noche, al objeto de tratar de un asunto de interés para esta Sociedad, el cual se halla expuesto en el salón de lectura del «Casino de Obreros de Unión Republicana».

Mahón 23 de Julio de 1909.—El Director, Antonio Pellicer Prieto.